



Boletín Informativo/ Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, Pa 19103

Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 www.oficinahispanacatolica.org

EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos Arquidiocesano /
Archdiocesan Events
Páginas / Pages 1, 4, 5, 6

Instituto Católico /
Catholic Institute Events
Páginas / Pages 2, 3

Misa Televisada / Televised mass
Página / Page 7

Otros Eventos / Other Events
Página / Page 8, 9

Recursos / Resources
Páginas / Pages 10, 11

Papa Francisco dice:



«El primero en pedir
disculpas, es el más valiente.
El primero en perdonar,
es el más fuerte.
El primero en olvidar,
es el más feliz.»

Pope Francis says:

“The one that says sorry first is
the bravest.
The first to forgive is the
strongest.
The first one to forget is the
happiest.”

RETIRO JUVENIL HISPANO "NO TENGAS MIEDO"



Es tiempo de seguir construyendo nuestra comunidad juvenil
Iglesia Santa Ana, 357 Dorrance Street, Bristol, PA
SÁBADO, 5 DE JUNIO / 5:00 PM - 8:00 PM

MISA



Arzobispo Nelson Pérez
Celebrante y homilista

RETIRO



Marisally Santiago
Predicadora



Obispo Edward Deliman
Invitado Especial



Matt Davis
Invitado Especial

Organizan: Oficina para Católicos Hispanos & Comité Juvenil Hispano
Informes: 215-667-2820 Facebook: @HispanosPhilly

Come Join Us! "Hispanic Youth Retreat"

Saturday, June 5th, 2021

St. Ann Parish

357 Dorrance Street

Bristol, PA 19007

<http://www.facebook.com/HispanosPhilly>

INSTITUTO CATÓLICO HISPANO

Arquidiócesis de Filadelfia

TALLER VIRTUAL

¡Caminando con Jesús!

PARTE I

Cuatro sesiones que le ayudarán a encontrar a Jesús en las Escrituras



Presentador

Andrés Arango

Delegado para
Ministerio Hispano
Director de Evangelización
Diócesis de Camden

Fechas:

(Espacios limitados)

Junio 9, 16, 30; julio 7

Hora: 7:00 - 8:30 PM

Lugar: ZOOM

ENLACE PARA REGISTRARSE:

<http://oficinahispanacatolica.org/cursosenlinea>

Cuatro sesiones, pagables al registrarse —\$40.00

PARA INFORMACIÓN:

Blanca Nellys Herrera
bherrera@archphila.org
215-667-2820



Se otorgará un crédito electivo de catequesis a los maestros de escuela primaria y a los catequistas que participen en las cuatro sesiones completas.



***Fechas 2021
PRE-CANÁ***

*Junio:
Sábado 26 & Domingo 27*

*Noviembre:
Sábado 06 & Domingo 07*

*Registración previa
es requerida*

PRE-CANA 2021

*June:
Saturday 26 & Sunday 27*

*November:
Saturday 06 & Sunday 07*

*Previous registration
is required*

*Para más en información / For more information
Blanca N. Herrera - bherrera@archphila.org - 215-667-2820*

***2021
Taller Quinceañera***

*Junio 19
Septiembre 18*

*Registración previa
es requerida*

***2021
Quinceañera***

*June 19
September 18*

*Previous registration
is required*

RESERVE LA FECHA

*La vida musical de la
Iglesia. ¡Renace!*

Para vocalistas, salmistas, animadores,
directores, coordinadores y todos los
interesados en ministerios de música

COMIENZA EN AGOSTO
bherrera@archphila.org
215-667-2820
(Más información por venir)

Presentadora - ZOOM - Presenter

Damaris Thillet

(Español /Spanish)



RESERVE THE DATE

*The musical life of the
Church is Reborn!*

For vocalists, psalmists,
entertainers, conductors,
coordinators, and everyone
interested in music ministries.

STARTS IN AUGUST
bherrera@archphila.org
215-667-2820
(More information to come)



OFICINA PARA CATÓLICOS HISPANOS
OFFICE FOR HISPANIC CATHOLICS



20
21

#IGLESIA VIVA

ENCUENTRO
VIRTUAL

PRIMER Y
TERCER
MARTES



8PM

WWW.FACEBOOK.COM/HISPANOSPHILLY

AUSPICIADO POR LA OFICINA PARA CATÓLICOS HISPANOS
Y EL COMITÉ JUVENIL HISPANO



Oficina para Ministerio con Jóvenes Adultos

Arquidiócesis de Filadelfia

¿Eres una o un joven adulto entre 19 y 39 años?

¿Eres, o deseas ser, el líder de un grupo de jóvenes adultos?

Comunícate con Matt Davis, director de la Oficina para el Ministerio con Jóvenes Adultos, para conectarte e informarte sobre oportunidades de formación, servicio, oración y compartir.
madavis@archphila.org | 215-587-4544



Oficina para Ministerio con Jóvenes Adolescentes

Arquidiócesis de Filadelfia

¿Eres una o un joven líder de un grupo de jóvenes adolescentes de grados 8 al 12?

Comunícate con Marisally Santiago, directora de la Oficina para Ministerio con Jóvenes Adolescentes, para conectarte e informarte sobre oportunidades de formación, servicio, oración y compartir, para tí y tus jóvenes adolescentes.
msantiago@archphila.org | 215-587-3714





ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA
CONFERENCIA DE
**MUJERES
CATÓLICAS**

FUERTE Y *Hermosa*

Sábado 23 de octubre del 2021 • 9 A.M. a 12 P.M.

Parroquia Santos Inocentes
1337 E. Hunting Park Avenue • Filadelfia, PA
catholicwomensconference.org/español

Sesión en español



Presentadora principal
Yamilka Genao
Directora Asociada, Pastoral
Familiar Hispana
Arquidiócesis de Newark
Charla: *Fuerte y Hermosa*

MISA DE CLAUSURA



Obispo
Edward Deliman
Celebrante

REGISTRACIÓN

- **\$10 por persona**
- Para registrarse, contacte a Darlene Morales en la Oficina para Católicos Hispanos:
- damorales@archphila.org o 215-667-2820

HORARIO

- 09:00 AM Registración y desayuno
- 09:15 AM Palabras de bienvenida
- 09:30 AM Oración y animación
- 10:00 AM Enseñanza
- 11:00 AM Misa

*Registración anticipada requerida. No se aceptarán registraciones ese día.
Último día de registración 1 de octubre o hasta agotar cupos*

**For information in English please visit:
www.catholicwomensconference.org**

MISA TELEVISADA / *TELEvised MASS*

Desde la Iglesia madre de la Arquidiócesis de Filadelfia
Catedral Basílica de los Santos Pedro y Pablo

MISA TELEVISADA EN ESPAÑOL

Vía UNIVISIÓN 65
y UniMAS

VERIZON FIOS 26 / COMCAST 251, 797, 1028 HD / DISH 271, 830, 271 HD, 830 HD
Todos los domingos a las 6:30 a.m., o en nuestro sitio web

<http://oficinahispanacatolica.org/>

Arquidiócesis de Filadelfia – Ministerio Hispano
www.facebook.com/HispanosPhilly



*From the mother church of the Archdiocese of Philadelphia
Cathedral Basilica of Ss. Peter and Paul*

TELEvised MASS IN SPANISH

Via UNIVISION 65

And UniMas

VERIZON FIOS 26 / COMCAST 251, 797, 1028 HD / DISH 271, 830, 271 HD, 830 HD

Every Sunday at 6:30 a.m. or in our website

<http://hispaniccatholicoffice.org/>

www.facebook.com/HispanicPhilly

OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS

Saint Ambrose Parish Festival

FOOD • DJ MUSIC • GAMES

Saturday June 12, 2021 | **12:00 p.m. to 8:00 p.m.** | **401 E. Roosevelt Blvd. Philadelphia 19120**

FREE ADMISSION (ALL ARE WELCOME!)
FUN FOR THE WHOLE FAMILY

Festival de la parroquia San Ambrosio
Sábado, 12 de junio del 2021
12:00 pm- 8:00 pm
401 East Roosevelt Blvd., Filadelfia
Entrada gratis para toda la familia.
Música / Comida / Juegos

LED BY FR. MATTHEW BIEDRZYCKI

SUMMER YOUTH RETREAT

Mass, music, and activities with Bill Monahan, Eileen Dugan, and Eddie Garcia

SATURDAY, JUNE 26, 2021
10:00-2:00PM
ST. ALPHONSUS CHURCH
33 CONWELL DRIVE, AMBLER, PA 19002

"I plead with you—never, ever give up on hope, never doubt, never tire, and never become discouraged. **Be not afraid.**"
 —Pope St. John Paul II

To register or for any questions, contact:
 Portia Tatlonghari at Tia3magi@gmail.com

RETIRO DE VERANO PARA JÓVENES
 Iglesia San Alfonso / *St. Alphonsus Church*
 33 Conwell Dr. Ambler PA 19002
 Presentador: Rev. Matthew Biedrzycki
 Sábado, 26 de junio del 2021 (10:00 am a 2:00 pm)
 Para registrarse, póngase en contacto con
 Portia Tatlonghari - tia3magi@gmail.com

Movimiento Juan XXIII de la Arquidiócesis de Philadelphia

Retiro Para Caballeros: "Ser Hombre, Es Ser Mártir"

Sábado, 19 de junio, 2021 (Víspera de Día de Padres, día antes)

Iglesia San Joaquín
 1527 Church Street
 Philadelphia, PA 19124

Comenzando con la Santa Misa a las 8:00 a.m.

Retiro comienza a las 9:00 a.m. y terminará a las 3:00 p.m.

Habrán confesiones la mayor parte del día

Costo: Donativo hacia Ayuda Social del Movimiento Juan XXIII (Comedores)

Inscripción: <https://forms.gle/GsWpca4wsiZpHLn6>

Para más información puede comunicarse con el Hermano Oquendo al 215-439-1879. Gracias.

Gentlemen's Retreat
Saturday June 19, 2021 (8:00 am– 3:00 pm)
St Joachim Church—1527 Church St., Phila.
For information contact Oquendo 215-439-1879

RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA

¿SE SIENTE SOLO?
¿NECESITA ORACIÓN?

Grupo de oración arquidiocesano

Jueves, 7:00 a 8:30PM

Únase a nosotros por ZOOM
MEETING ID: 780-7600-0624
ALABANZAS, ORACIONES Y REFLEXIONES

Prayer Group = Thursdays
7:00 p.m.— 8:30 p.m.

¡Felicidades Jorge Ignacio Fernández!

El mes pasado, recibí el honor de ser elegido presidente del *Serra Club of Philadelphia* que fue fundado en 1953 por Matthew H. McCloskey III. Somos ricos en historia dentro de la Arquidiócesis de Filadelfia siendo el nuestro uno de los clubs más antiguos de *Serra International*. Me siento honrado de unirme a la fila de los pasados presidentes que han liderado este *Serra Club of Philadelphia* en sus esfuerzos para asegurar el futuro de nuestra Iglesia católica, fomentando y promoviendo las vocaciones al sacerdocio y a la vida consagrada. Los dos objetivos clave mencionados ya se están persiguiendo con mucho entusiasmo y apoyo incondicional continuado a nuestro arzobispo, el Rvdm. Nelson Pérez, a la Oficina de Vocaciones y al Seminario San Carlos Borromeo, de la Arquidiócesis de Filadelfia.

Para información acerca de *Serra International* visite: www.serrainternational.org
 Si desea formar parte del Serra Club Philadelphia contacte a Jorge Fernández: 215-858-9988



OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS



**ARCHDIOCESE
of PHILADELPHIA
SCHOOLS**
AMERICA'S FIRST CATHOLIC SCHOOLS

Feria

Profesional del Educador

Regístrese hoy para el evento virtual
Jueves, 24 de junio del 2021
10:00 a.m. - 1:00 p.m.

La Arquidiócesis de Filadelfia está contratando
MAESTROS

***negocios *inglés *artes
*salud/educación física *matemáticas
*ciencias *estudios sociales
*educación especial *teología
*idiomas del mundo.**

Por favor visite: www.AOPcatholicschools.org

Si tiene preguntas comuníquese con:
Barbara Guiliano – bguiliano@archphila.org



OFFICE OF CATHOLIC EDUCATION
222 North Seventeenth Street • Philadelphia, Pennsylvania 19103-1299
Telephone: 215-587-3976 • Fax: 215-933-5235

EDUCATOR CAREER FAIR

Register today for this Virtual Event
Thursday, June 24, 2021
10:00 am to 1:00 pm

The Archdiocese of Philadelphia is hiring **TEACHERS** with competency in
**Business, English, Fine Arts, Health/PE, Mathematics, Science,
Social Studies, Special Education, Theology and World Language**

Administrators representing AOP Schools and the Office of Catholic Education will be available to interview attending candidates and answer your questions.

Please visit www.AOPcatholicschools.org to review information about our secondary schools and the Office of Catholic Education.

Candidates should possess a bachelor's degree from an accredited college or university. Pennsylvania Certification is preferred.

All clearances and Safe Environment Training are required to be current for hiring. Candidates are expected to submit resume and transcripts prior to event, if not already on file with the Office of Catholic Education.

Please follow the link below to register for an interview.

Click Here for [REGISTRATION LINK](#) to June Career Fair

For questions concerning the application process, please contact
Barbara Guiliano, HR Assistant for Secondary Schools at

bguiliano@archphila.org

SCHOOL OF THEOLOGICAL STUDIES AT SAINT CHARLES BORROMEO SEMINARY

100 East Wynnwood Road, Wynnwood, PA 19096 • Phone: 610-785-6287
Email: sts@scs.edu

Catechetical Institute / Instituto Catequético

Online registration: www.scs.edu/school-theological-studies/catechetical-institute

New program of Spanish classes added to Catechetical Institute
\$60 per class

Year	Season	Month	Course 1	Course 2	Course 3	Course 4
2021	Spring	April	Catholic Moral Teachings	Sacraments of Healing and Vocation		
2021	Primavera	abril	Enseñanzas Católicas Morales	Sacramentos de Curación y Reconciliación		
2021	Summer	July	Old Testament	Christian Anthropology	New Testament	Person of Jesus
2021	Verano	julio	Resumen del Antiguo Testamento	Antropología Cristiana	El Nuevo Testamento	La persona de Jesús
2021	Fall	November	Foundations of the Church	Sacraments of Initiation		
2021	Otoño	noviembre	Los fundamentos de la Iglesia	Sacramentos de Iniciación		
2022	Winter	February	Catholic Moral Teachings	Sacraments of Healing and Vocation		
2022	Invierno	febrero	Enseñanzas Católicas Morales	Sacramentos de Curación y Reconciliación		
2022	Spring	April	Old Testament	Christian Anthropology		
2022	Primavera	abril	Resumen del Antiguo Testamento	Antropología Cristiana		
2022	Summer	July	New Testament	Person of Jesus	Foundations of the Church	Sacraments of Initiation
2022	Verano	julio	El Nuevo Testamento	La persona de Jesús	Los fundamentos de la Iglesia	Sacramentos de Iniciación
2022	Fall	November	Catholic Moral Teachings	Sacraments of Healing and Vocation		
2022	Otoño	noviembre	Enseñanzas Católicas Morales	Sacramentos de Curación y Reconciliación		
2023	Winter	February	Old Testament	Christian Anthropology		
2023	Invierno	febrero	Resumen del Antiguo Testamento	Antropología Cristiana		
2023	Spring	April	New Testament	Person of Jesus		
2023	Primavera	abril	El Nuevo Testamento	La persona de Jesús		
2023	Summer	July	Foundations of the Church	Sacraments of Initiation	Catholic Moral Teachings	Sacraments of Healing and Vocations
2023	Verano	julio	Los fundamentos de la Iglesia	Sacramentos de Iniciación	Enseñanzas Católicas Morales	Sacramentos de Curación y Reconciliación

Escuela de Teología



Seminario San Carlos Borromeo

100 East Wynnwood Road,
Wynnwood PA 19096
610-785-6287

Correo electrónico: sts@scs.edu

Sitio web: www.scs.edu/school-theological-studies/catechetical-institute
\$60 por clase

Se agregaron nuevas clases al programa en español.

RECURSOS / RESOURCES



- Estás tú o alguien que conoces...

- * ¿Recibiendo avisos de desalojo o cierre de servicios públicos?
- * ¿Atrasado en pagos de alquiler, hipoteca o servicios públicos?
- * ¿Mudándote y necesitas el primer mes de renta?

Servicios Sociales Católicos está aquí para ayudar a través de los fondos recibidos del Programa Federal de Refugios y Alimentos de Emergencia.

Las subvenciones son de hasta 1 mes de asistencia por hogar y se brindan a familias necesitadas en el condado de Filadelfia.

**Información adicional contacte:
Kathleen Bevenour**

**kbevenour@chs-adphila.org
215-587-3595**



Catholic Social Services
ARCHDIOCESE OF PHILADELPHIA

Catholic Social Services of the Archdiocese of Philadelphia continues the work of Jesus by affirming, assisting, and advocating for individuals, families and communities.

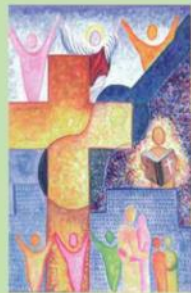
Are you or someone you know...

- Receiving eviction or utility shut off notices?
- Past due on rent, mortgage, and/or utility payments?
- Moving and in need of first month's rent?

Catholic Social Services is here to help.

Through funding received from the Federal Emergency Food and Shelter Program, grants of up to one month of assistance per household are provided to families in need in Philadelphia county.

For additional information, please contact Kathleen Bevenour at kbevenour@chs-adphila.org or at 215-587-3595.



LA VOZ DE DIOS
en las voces de nuestros pueblos



**Sirviendo al pueblo hispano
por más de una década**

Ministerio radial en español, de 30 minutos, producido por la Arquidiócesis de Filadelfia.

Un programa dinámico e interactivo que promueve la fe en los oyentes a través de diálogo, música y oración.

**WEMG Mega 105.7
FM/1310 AM a las 10:30 a.m.
(Condados de Filadelfia & Camden)**

**WISP 1570 AM a las 4:00 p.m.
(Bucks, Delaware, Montgomery, y
parte del Condado de Filadelfia)**

**WFJ 89.3 FM a las 5:00 p.m.
(Freehold/Colts Neck/Spring Lake,
Nueva Jersey)**

**WCOJ 1420 AM a las 4:00 p.m.
(Condado de Chester)**

**WFJS 1260 AM a las 5:00 p.m.
(Trenton/Princeton, Nueva Jersey
y el Condado de Bucks)**

**La Voz de Dios en las Voces de Nuestros
Pueblos**

*is a 30-minute Spanish-language
Radio Ministry.*

It airs every Sunday on:

***WEMG Mega 105.7 FM/1310 AM at 10:30 a.m.
(Philadelphia County & Camden County)***

***WISP 1570 AM at 4:00 p.m.
(Bucks, Delaware, Montgomery & part of Philadelphia County)***

***WCOJ 1420 AM at 4:00 p.m.
(Chester County)***

***WFJS 1260 AM at 5:00 p.m.
(Trenton/Princeton, New Jersey/Bucks County)***

***WFJ 89.3 FM at 5:00 p.m.
(Freehold/Colts Neck / Spring Lake, New Jersey)***

RECURSOS / RESOURCES

Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el hashtag #HispanosPhilly en la página «Arquidiócesis de Filadelfia - Ministerio Hispano»

el siguiente enlace: www.facebook.com/HispanosPhilly

Visit our page, "like it" and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #HispanosPhilly on the page "Arquidiócesis de Filadelfia - Ministerio Hispano" or in the link above.



MISA TELEVISADA

Vía UNIVISIÓN 65 / UniMas
Verizon Fios 26/ Comcast 251,
797, 1028 HD/ DISH 271, 830,
271 HD, 830 HD
Cada domingo a las 6:30 a.m.
En español



TELEVISED MASS

Via UNIVISION 65 / UniMas
Verizon Fios 26/ Comcast 251,
797, 1028 HD/ DISH 271, 830,
271 HD, 830 HD
Every Sunday at 6:30 a.m.
In Spanish

Acceso directo a la MISA TELEVISADA a través de nuestra nueva página web.
Direct access to the TELEVISED MASS through our new website.

<http://hispaniccatholicoffice.org/>
<http://oficinahispanacatolica.org/>



Visite el portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia,
para ver los mensajes del arzobispo Nelson J. Pérez en español

- Para leer los mensajes del arzobispo Pérez visite <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Inscribese para recibir nuestro e-boletín en <http://catholicphilly.com/newsletter/> y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

*The Archdiocese of Philadelphia's official Catholic news outlet,
offers Archbishop Nelson J. Pérez messages in Spanish.*

- To read Archbishop Pérez messages visit <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Sign up for our e-newsletter at <http://catholicphilly.com/newsletter/> to receive the latest Catholic news twice a week

Envíe información para el boletín de julio del 2021 no más tarde del 20 de junio del 2021 a: damorales@archphila.org
Send the information for July 2021 issue no later than June 20, 2021 to: damorales@archphila.org